

NÉPI EGYSÉG

POLITIKAI NAPILAP

Felkelt szerkesztő:

Kurkó Gyárlás

Bejegyzve a brassói törvény-

széken G. II. 1768/1944 szám alatt

Becsületelt: Cenzura Militară

a Presel sub No. 1437. 7. X. 1944

Ady Endre születésének emlékünnepe

Bukarestben lezajlott a Román-Magyar Társaság nagyszabású előadójátéka

Dr. Groza Péter, Dr. Molnár Erik, Eftimiu Viktor a szereplők között

(Bukarest.) A nemrég megalakult Román-Magyar Társaság első rendezvényét a magyar költészet egyik legnagyobbjának, Ady Endrének szentelte. Az emlékeztet Dr. Groza Péter miniszterelnök, G. Constantinescu-Iasi, Vlădescu-Radoasa, dr. Bagdasar miniszter, dr. Molnár Erik, Magyarország egészségügyi minisztere és számos közéleti férfi jelenlétében a Dalles alapítvány előadó termében, szombaton délután 6 órakor tartották meg. A termet erre az alkalomra magyar és román zászlók és Ady Endrének románra fordított verseiből vett idézetek díszítették.

Az emlékeztet Enescu George, a Román-Magyar Társaság elnöke nyitotta meg, majd átadta a szót dr. Groza Péter miniszterelnöknek, aki román és magyar nyelven elmondott beszédében a román és magyar viszony megújításának szükségességéről beszélt. A miniszterelnök kifejtette, hogy kellően értékelte a Román-Magyar Társaság szerepét, amely a szomszédos két nép megértéséhez és összehatározásához

nagyban hozzá fog járulni. Azután arról beszélt, hogy a Román-Magyar Társaság azok közé a (megnyilvánulások közé tartozik, amelyek az egymásról való két nép további viszonyában új korszakot nyitnak meg. Beszédének végén felhívást intézett a románokhoz és magyarokhoz, hogy irisanak két minden gyűlöletet szívükből és vegyenek példát Ady Endréről, aki munkáiban a megértés szellemét hirdeti.

Dr. Groza Péter buzdító szavai után Suciú Camil, a Társaság főtitkára beszélt, aki többek között jelezte monddta:

— Majdnem érthetetlen, hogy ez a két nép, amely évszázadok óta el egymás mellett, ugyanazt a földet dolgozza meg, ugyanazon örmé és bánata van, mégis idegenül él egymás mellett. Ezen sürgősen változtatnunk kell. Felfogásunkat az az elv képviseli, hogy egy népek sincs joga leigázni a másik népet. Ha ennek az elvnek a szellemében járunk el, hamarosan megteremtjük a népek közötti igazi békét.

Ezután dr. Bagdasar egészségügyi miniszter üdvözölte Molnár Erik dr. magyar egészségügyi minisztert.

Utána dr. Molnár Erik emlékedett szólásra, aki francia nyelven beszélt és a magyar nép, a magyar kormány törekvéseiről számolt be.

— A demokratikus Magyarország — mondotta — örömmel fogadja a feléje nyújtott baráti kezét és mindent elkövet, hogy Romániával a legszívélyesebb kapcsolatot teremtsen meg. Ezután értékes előadás keretében ismertette az eddigi román és magyar történelemírás hibáit. A következő felszólaló Eftimiu Victor volt, aki Ady személyiségéről és alkotásairól beszélt, számos idézetet mutatva be Ady költészetéből.

Az emlékeztet alkalmából a Román-Magyar Társaság Carci Costa ismert román író fordításában kiadta Ady Endre válogatott verseinek gyűjteményét.

Nagyszabású forgalmi nehézségeket okozott az országszerte dúló hóvihár

(Brassó) Brassóban péntek este kezdett havazni. Szombaton késő éjszakáig tartott az erős hóvihár, amely a városból kivezető minden utat eltorlaszolt. Most beérkezett jelentések szerint a brassói—bukaresti vasútvonal ploesti—breazai szakaszán helyenkint 4 méter magas hótorlaszok akadályozták a közlekedést. A brassói—nagysebeni országúton a közlekedés teljesen szünetel. A városból kivezető utakon, különösen Szászhermány felé sok gépkocsi vesztegel, amelyeket a hóvihár valóságga eltemetett.

Brassóban az utcák közlekedés helyenkint teljesen megbénult. Különösen a villanegyedekben súlyos a helyzet. Itt ugyanis a háztulajdonosok még a járdáról sem takarították el a havat. A külvárosok munkásai azonban igen.

A szokatlan méretű havazás, amely majdnem az egész ország területére kiterjedt, Bukarestben is súlyos közlekedési zavarokat okozott. A gépkocsiforgalom — midőn ezeket a sorokat írjuk — szünetel, több vonalon a még mindig erősen hulló hó miatt elakadt a villanyosközlekedés is. A vonatforgalom egyes vonalszakaszokon teljesen megállt, így a brassói—bukaresti vonalon és a brassói—nagysebeni vonalon. Háromszék megyében a jelentések szerint a havazás kisebb méretű volt, úgy, hogy a forgalomban nem okozott fennakadást.

A közoktatásiügyi minisztérium rendelkezése az iskolákat egyelőre december 10 és 11-én zárva tartják, mivel a hótorlaszok miatt a gyermekek nem juthatnak el az iskolákba. A minisztérium rendelkezése értelmében vidéken az iskolai tanácsok döntenek az iskolák ügyében. Ott, ahol a hóvihár miatt ideiglenesen szünetel a tanítás, ezt az időt az iskolaépület és a tantermek alapos rendbemozgatására és fertőtlenítésére kell fordítani.

Az idei első hó, amely váratlanul ilyen szokatlan mennyiségben esett, súlyosan érinti az ország egyes göcpontjainak élelmiszerellátását. A rendelkezésre álló annagyi is kevés számú közlekedési eszköz pillanatnyilag télszerűen van kárhozható.

Sürgős és erőteljes intézkedésekre van szükség, hogy mielőbb elhárítsák ezt a váratlanul jött közlekedési akadályt, mert minden pillanatnyi késés súlyos nehézségeket okozhat, sőt meg is béníthatja az annagyi is nehézkes közlekedési gépezetet.

Megkezdődött a lengyelországi, magyarországi és csehszlovákiai németek kitelepítése

(London) Hivatalos közlemények szerint a potsdami határozatok értelmében megkezdődött a lengyelországi, csehszlovákiai és magyarországi német nemzetiségű lakosság kitelepítésének végrehajtása.

Amint ismeretes, a lengyel, magyar és csehszlovák kormányok a potsdami tanácskozások idején azzal a kéréssel fordultak a három nagyhatalomhoz, hogy az országai területén levő német nemzetiségű lakosságot, akik évszázadokon át a nagynémet törekvéseknek és legutóbb a hitlerizmusnak voltak szállításai, telepítsék vissza Németországba. A három állam területén levő német nemzetiségű állampolgárok lélekszáma meghaladja a 6 milliót.

A nagyhatalmak a három állam kérésének helyet adtak és a kitelepítésre vonatkozóan részletes munkatervet dolgoztak ki, amely a tegnapi nappal életbe lépett.

A lengyelországi német nemzetiségű lakosságot fokozatosan telepítik ki. Kétmil-

ió lengyelországi németet a szovjet csapatok által megszállott területekre, míg mintegy másfél milliót a brit megszállási övezetben telepítenek le.

A 2,500,000 lelket számláló csehszlovákiai németekből 1,750,000 az amerikai, míg a többit a szovjet megszállási övezetbe telepítik le.

A magyarországi németek közül 500

Csehszlovákiában készen állanak a vonatok a németek elszállítására

(Prága) Csehszlovákiában készen állanak a szerelvények, amelyek a potsdami értekezlet értelmében Németországba áttelepítendő csehszlovákiai németek első 250 ezer emberből álló csoportját szállítják a birodalom területére. A németek által elhagyott területek betelepítése kielégítő módon folytatódik. Eddig félmillió embert helyeztek el az egykor németlakta területeken. Az ipari termelésben is gyors ütemben folyik az eltávolított németek csehszlovák munkásokkal való helyettesítése. Eddig az iparban foglalkoztatott németek 70 százalékát sikerült csehszlovákokkal pótolni.

Előreláthatólag Csehszlovákiában mindössze 250 ezer olyan német lakos maradhat meg, akiknek magatartása nem kifogásolható.

ezer lelket az amerikai, míg a többit, mintegy 150 ezeret a francia megszállási övezetbe telepítik át.

Hivatalos közlemény szerint a kitelepítési eljárásokat a jövő év augusztus végéig fokozatosan hajtják végre, úgy, hogy 1946 szeptember elsejére a fentebb említett országokban egyetlen német nemzetiségű egyén sem marad.

Minisztertanácsi határozat az adóátváltásokról

(Bukarest) A miniszterelnökség a következő tartalmú közleményt bocsátotta ki:

A miniszterelnökség 1945 december 5-én délután fél 5 órai kezdettel minisztertanácsra ült össze Groza Péter dr. miniszterelnök elnökletével.

A minisztertanács az ország gazdasági és pénzügyi talpraállításához szükséges gyors intézkedések érdekében megvizsgálta a pénzügyminisztériumnak a jelenlegi adóterheknek az árakhoz való hozzájárulására vonatkozó javaslatát, valamint azokat a rendkívüli intézkedéseket, amelyeket a takarékosági szükségességek és az állami kiadások szigorúbb ellenőrzése tett szükségessé.

A minisztertanács teljes egészében magáévá tette a pénzügyminisztérium javaslatát. A hozott határozatokat minisztertanácsi jegyzőkönyvben fektetik le.

A minisztertanács este 8 órakor ért véget.

Megalakult

az új olasz kormány

(Róma) De Gasperi, volt olasz külügyminiszternek sikerült végre megalakítania kormányát. Az új kormány tagjait ma teszik le az esküt.

(Bécs) Az ideiglenes osztrák kormány helyét elfoglaló pártközi kormány megalakítására vonatkozó tárgyalások rövidesen befejeződnek. Az új osztrák kormánynak 16 tagja lesz. A miniszteri társakat minden valószínűség szerint a következőképpen osztják fel: néppárt 8, a szocialista párt 5, a kommunista párt 1, pártokivüliek 2.

Ausztria kancellárja Fiegl lesz, aki egyúttal a külügyminiszteri teendőket is ellátja, míg alkancellár a szocialista Scherf Adolf, az ismert szakszervezeti vezető lesz.

Megkezdődött a lengyel munkáspárt nagygyűlése

(Varsó) Tegnap kezdődött Varsóban a lengyel munkáspárt első nagygyűlése. A nagygyűlésen Gomulka, a Lengyei Köztársaság alelnöke elnökölt. Byeruth miniszterelnök a megnyitó ülésen nagyszabású beszédet mondott, amelyben körvonalazta a demokratikus Lengyelország politikáját.

Államosították a franciaországi gáz- és villamos-társaságokat

(Páris) A francia alkotmányozó nemzetgyűlés tegnap ülésén megszavazta a gáz- és villamos-társaság államosításáról szóló törvényt.

Egyre jobban kimélyülnek a szovjet-amerikai kapcsolatok

(New-York) New-Yorkban a szovjet-amerikai társaság nagyszabású gyűlést rendezett, amelyen Amerika szellemi életének vezető személyiségei, írók, művészek és újságírók vettek részt. Előadások hangzottak el a szovjet művészet és irodalom legújabb eredményeiről és méltatták a két ország művelődése közötti fejlődő kapcsolatokat, valamint a két művelődés egymásra tett hatását.

== HIREK ==

NÉPI EGYSÉG

Kiadóhely: Etr. Aranyfőrdő (Orvosa-ú.) 16. Tel. 17-53
Kiadóhivatal: Piața Gh. Enescu (Róssá-ú.) 2. Tel. 22-69

Kiadóhivatali órák d. e. 6-8-tól d. u. 6-13-ig.

Előfizetési díj postai kézbesítéssel egy hónapra 1500 lei

HIRDETÉSI DÍJAK:

Hírvetben, hirdetésben, nyitólapon szavanként 200 lei (legkevesebb 20 ad.). Kértes hirdetés négyzetcentiméterenként 200 lei. Gyászjelentés emlíkt 250 lei. Könyvtári meghívók és méregek emlíkt 1200 lei.

Apróhirdetés szavanként 80 lei, „Ingatlan” vagy „Kereskedelmi-IPAR” rovatban 160 lei (legkevesebb 16 ad.). Háromszorosa feladott aprók után a negyedszeri közlés ingyenes. Jelzés vagy kiadói címzésenként 200 lei. Díjak előre fizetendők.

Naptár

Kedd, 1945. december 11. A nap 7 óra 37 perccel kelet és 4 óra 9 perccel nyugatig. — Kat.: Dámás p. — Prot.: Árpád. — Ort.: Daniel. — Zsidó: 5706 év, Tavas hó 7.

Brassói mozgók műsora
Aros: Raffiós. Astra: Halásos csék. (magyar film). Capitol: Mindent egy kőnyért. — Corso: A berlini bestia. — Lumina: A berlini bestia. — Redut: Zorro. — Scala (CFR): Zorro

Földrengés Brassóban. Brassóban vasárnap reggel nyolc óra öt perccor heves földrengéseket éretek, amelyek mindössze két másodpercig tartottak. Károkról eddig nem érkeztek jelentések.

Több cukrot kapnak a gyermekek otthonok. Az egészségügyi minisztérium közbenjárására a közlekedési minisztérium elrendelte, hogy a gyermekek otthonok részére több cukrot utaljanak ki. A gyermekek annyi cukrot kapnak, mint a kórházi ápoltak.

Jelentkezni kell a rekvi ráti jegyekkel. A brassói rendőrfőnökség közli: Minden olyan Brassó területén lakó egyén, akitől valamely katonai egység számára javakat vettek igénybe és ezeket a pénzügyigazgatóság még nem fizette ki, az igénybevétele vonatkozó okmányokkal jelentkezzenek annál a kerületi rendőrségnél, amely az igénybevételt végrehajtotta. A jelentkezés december 10 és 14-ike között történik 9—12 és 4—5 órák között. Aki ezt a jelentkezést elmulasztja, sem az igénybevétt tárgyra, sem annak ellenértékére nem tarthat igényt.

Szovjetgabona Temes megyének. (Bukarest, Rador) A közlekedési minisztérium értesítette Temes-Torontál megye megyefőnökségét, hogy a megye városai és ellátási szervei részére 24 vasúti kocsi szovjetbuzát, 18 Teleornan megyei, 30 Ialomija megyei és 180 vasúti kocsi Temes megyei buzát osztanak ki a szovjetkezeti központ utján.

Rendőrbiztosnak adta ki magát. A brassói rendőrség letartóztatta Koffler Dávid, Kórház-utca 29 szám alatt lakó egyént, aki rendőrbiztosnak adta ki magát és több szélhámoságot követett el. Koffler, aki egyébként szabó, nem folytatta a mesterségét, hanem öszezoktélében állott a város útjereivel, akikkel különböző szélhámoságokat követett el. A rendőrség kéri mindazokat, akiket Koffler megkárosított, hogy jelentkezzenek a rendőrség 16 számú szobájában.

Sorozatos lopások és betörések Brassóban. Az elmúlt éjtelek egy kén ismeretlen tetesek betörték a Kapu-utcai Benedek-dívatúlébe, aholman több millió értékű árut vittek el. Ugyancsak aznap éjjel a Kolosor-utca 2 szám alatt levő Szűcs Julia üzletében is betörők jártak. Rádület dr. lakásáról Popescu Anna nevű cselédje százmillió lej értékű fehér és ruhaneműt, valamint ékszereket lopott el. A károsult az eltűnt szolgáló kézrekerítőjének 5 millió lej jutalmat tűzött ki.

Megünneplik a vetés befejezésének napját. A földművelési minisztérium tervehette, hogy az őszi vetések befejezési napját országsszerile megünneplik. Az ünnep napját december hó folyamán állapítják meg.

Megszüntetik a cukorra üzött feketézést. A közlekedési minisztérium rendeletet adott ki, amely biztosítja, hogy az idej cukorrépatermés teljes mennyiségben eljusson feldolgozásra a romániai cukorgyárakhoz. A cukor

Megválasztották a magyar államfő Nemzeti Főtanácsot

(Moszkva) A Tass iroda jelentése szerint a magyar nemzetgyűlés első ülészaka befejeződött. Az utolsó ülésen beterveztették a magyar államforma megválasztására vonatkozó törvényjavaslatot. A nemzetgyűlés a törvényjavaslatot elfogadta és ennek értelmében a magyar államforma kérdésében a nemzetgyűlés lesz hivatva dönteni.

A nemzetgyűlés utolsó ülésén megválasztották a Nemzeti Főtanácsot, amely Magyarországon az államfő jogait gyakorolja. A Nemzeti Főtanács három tagból áll s a tisztség betöltésére Nagy Ferencet, Rajk Lászlót és Varga Bélát választották meg.

(Moszkva) A Tass tudósító iroda közlése szerint Magyarország kérte a ber-

Jogait gyakorló

lmi szövetséges ellenőrző bizottságot, hogy szolgáltatass ki Magyarországnak Wesenmayer követet és Winckelmann tábornokot, Budapest német katonai parancsnokát, hogy a magyar népbírság ítélkezhesék fölöttük. Wesenmayer és Winckelmann ugyanis közvetlenül telefon Budapest szétrombolásáért.

Január hatodikán alakul meg a Székelyföldi Bányászati Kutató Egyesület

Sok szó esik mostanában a Székelyföld iparosításáról. A Székelyföld iparosításáról érdemes beszélni, mert botrányos állapotban van mai iparunk. Egy ilyen nagy területnek európai viszonylatban sokszorosán több munkást kellene alkalmazni a gyárparban. De kevés az ipartelepünk és a megélvők is elhanyagolt állapotban vannak, mint ahogy azt a marosvásárhelyi kiállítás is kimutattuk.

Ádigg azonban nem lehet tehát a földben rejlő nyersanyagok felszínre hozatalát és feldolgozását komolyan elkezdni, a míg nem tudjuk, hogy mi mindenünk van a föld alatt. Ennek a kérdésnek a feldolgozását előzza a Székelyföldi Bányászati Kutató Egyesület. Az Egyesületre feltétlenül szüksége van a Székelyföldnek. Eddig-eké a kutatás terén semmi komolyabb munkát nem folyt. Oka: a régi gyarmatosító politika. Nyugaton ilyen munkák már a múlt évszázad közepé felé kezdődtek és vezettek eredményre.

A kutatómunkát akarjuk tehát rendszeríteni az egyesületen keresztül, melyet Székelyudvarhelyen létesítünk. Az Egyesület Bányászati Kutató Intézetét fog alapítani. A nyersanyagaink, kutatások iránt érdeklődők az Egyesület tagjai lesznek. Tájékoztatók az intézetet a található nyersanyagokról, beklúdenek mintákat. Az Intézet ezeket a mintákat és lefolyásokat dolgozza fel tudományosan szakemberei által, megállapítja, hogy érdemes-e termelni azt a nyersanyagot és végül jogi tanácsokkal látja el a tulajdonosokat bányászati jogaik megvédése érdekében. Tehát

az Egyesület tagjainak az a feladata, hogy minél több lelőhelyről tájékoztassák az Intézetet.

Az intézet ezenkívül bizonyos közvetítő szerepet is fog játszani a tulajdonosok és vállalkozók között; az a célunk, hogy minél több munkást juttassunk Itthon megélhetéshez. Tehát igyekeznünk fogunk minél több ilyen ipartelepelt megindítani.

Egy másik közvetítő szerepe lesz az Intézetnek a munkaadók és munkavállalók között összeköttetés. Ezért kérjük székelyföldi szakembereinket, küldjék be hozzánk címüket nyilvántartás végett, hogy tudjuk hol, milyen munkaerőnk van: az esetleges tájékoztatást tudjunk nyújtani mind a munkaadóknak, mind a munkavállalóknak.

Kérjük az érdeklődőket, készüljenek úgy te, hogy minél nagyobb számban tudjanak megjelenni január 6-án az alakuló közgyűlésen. Az Egyesület előkészítő bizottsága gondoskodik a közgyűlésen megjelenők elszállásolásáról, kérjük azonban a résztvevni akarókat, hogy ebből szándékukat közöljék vagy felünk, vagy a Magyar Népi Szövetség megyei szervezeteivel, hogy tájékozódásunk legyen a várható vendégzámáról. Az alapszabály tervezet megküldtük a Magyar Népi Szövetség megyei szervezeteinek, az érdeklődők ott állvashatják, hogy esetleges észrevételeiket a közgyűlésen megtehessek.

fejeződik be a Székelyföldi Bányászati Kutató Egyesület Előkészítő Bizottságának lapunkhoz juttatott közleménye.

Téli közlekedés Brassóban

Brassóba is beköszöntött a tél, hideggel, hóval, havasosóval. Az uttest és a járda — különösen a lejtős hegyoldalakon — olyan sikos mint egy jégpálya. A gyermekek még örülnek a jégnek, vidáman nagyokat csuszálnak, de más a helyzet a felnőttekkel.

Az emberek óvatosan járnak, mintha tojásan lépkednének, kénytelenek különböző tornamutatványokat végezni, hogy egyensúlyukat megőrizzék. Ez időt vesz igénybe, különösen ha munkába kell menni. Meg aztán eszni sem kellemes. Megmósolyogják az embert és kár a ruháért is. Arról nem is beszélve, hogy egy elesésnél akárki könnyen lábát törheti.

Pénteken reggel a Részölörut és Horzsu-utca sarkán, majd nem egy időben négy fő csuszott el a sikos uttesten. Ötötték, szép szóval nógatták, rudakkal emelték a nagy darab állatokat. Egyiket sikerült talpraállítani, de alig lépet néhányat ismét csak elvágódott. Katonák, polgárok órákig küzdöttek, amíg sikerült az állatokat felállítani.

gyárak semmiféle, még a legkisebb mennyiséget sem szolgáltatathatják ki a közlekedési minisztérium különleges engedélye nélkül. Az intézkedés alapján remélhető, hogy Romániában rövidesen érezhető módon enyhülni fog a cukorhiány s megszűnik a cukorra üzött fekete kereskedelem is.

A hitlerista bosszúja. — A nagykülömlő megyei Köhalom község 200 juhot kellett a jóvátételi számlára szállítani. Mivel a község lakóinak nem volt ennyi juha, az előjáróság Benkő Lajos bízta meg, hogy a falu egyik nagygazdájától, aki egyébként a hitleristák helyi vezére volt, a hiányzó juhoikat beszeresse. Wagner Karl azonban csak 17 juhot adott, a többi egy szomszéd falu volt birájánál, Stăncuánál helyezte el. A csendőrség

A szombati és vasárnapi rendkívüli havi után hóekék és több munkáskész szükség. De kérdezzük: miért késett a gyalogjáró eltakarítása, ha ott ezt szigorú törvényrendelet írja elő? A külvárosi gyár és munkásnegyedekben már szombaton megkezdtek a hó eltakarítását, a fényűző villanegyedekben azonban nyoma sem volt hótakarításnak. Elismerjük a munkátlan embereknek azt a jogát, hogy otthon üljen, ha kedve tartja, de csak azután, ha a gyalogjáró rendbehozataláról gondoskodott. Mert a gazdag villanegyedeken átv vezető utak végén dolgozó munkás embereknek, akik a kora reggeli sötétségben térdig süppedve kénytelenek bukdácsolni a hóban és megfelelő téli öltözet hiányában térdig vízsek, mire munkahelyükre érnek.

Felhívjuk tehát az illetékesek figyelmét, hogy fordítsanak gondot a téli közlekedés zavaraitalanabbá tételére és tegyék kötelezővé, hogy „mindenki sópörjőn a maga háza előtt!”

s. b.

Az írók, újságírók, képző és zeneművészek egyesült szak-szervezetének első gyűlése

(Brassó) A nemrégiben egyesült írók, újságírók, képző és drámai művészek, valamint hivatásos zenészek egyesült szak-szervezete szerdán, december 12-én délcéltől fél 12 órakor tartja meg első együttes gyűlését a „Hazafiak Szövetsége” Szabadság-ter 26 szám alatt levő gyűléstermében.

A szakszervezetek titkárait kéri, hogy hozzák magukkal a tagok névjegyzékét és tagdíj-kimutatását is. Kérk továbbá a tagokat, hogy ezen a gyűlésen feltétlenül jelenjenek meg pontosan a kitűzött időben. Mivel napirenden valamennyi tagot közeli érdeklő kérdések szerepelnek, valamennyi tag megjelenése kötelező.

1945 december 31: utolsó határidő igazoló okmányok beszerzésére!

(Bukarest) A belügyminisztérium hivatalos közleményt adott ki, amely szerint az utóbbi időben számos rendőri ellenőrzést és rajtaütést hajtottak végre és ezek során megállapítást nyert, hogy igen sok személy még ma sem rendelkezik megfelelő igazoló okmánnyal. A belügyminisztérium tehát felhívja mindazokat, akik akár mint száműzöttek, hadifoglyok vagy ellenséges csapatokkal eltávoztak stb. most az országba visszatértek, hogy azonnal gondoskodjanak igazoló okmányok beszerzéséről. A belügyminisztérium utolsó határidőképpen december 31-ét jelöli meg abból a célból, hogy mindezek a személyek a fővárosban a rendőrfőkapitányságon, vidéken az illetékes rendőrfőkapitányságnál vagy rendőri kirendeltségnél jelentkezzenek jelentkezési lapok kiállítása végett. Ezeknek a jelentkezési lapoknak az alapján az illetékes bejelentő hivatalok, illetve községekben az előjáróságok ki fogják szolgáltatni a személyazonossági igazolványokat. A rendelet ellen vétőket a fentírt határidő után a törvény egész szigorával sújtják.

Ujabb adományok a hadifoglyok részére

A hazatérő hadifoglyok segélyezésére még mindig érkeznek a szeretet-csomagok. Van olyan adakozó is, aki már harmadszor ajándékoz. Legutóbb Herczum Tamásné, özv. Puskás Józsefné, Nagy Gyuláné, Jurák Arthur, Nagy Miklós, Geréb Ádám, Tuzsóny Anna, Szabó Jánosné, Papp Matild, Láncc Bernátné, Szabó Jenőné, ifj. Fuhrmann János, Petres Károlyné, Simai Lászlóné és Bardócz Béláné juttatták el adományait a Magyar Népi Szövetséghez.

zaju talmat igénylő kérések benyújtásának határidejét (Bukarest, Rador). A közlekedési minisztérium közli, hogy a vasúti kocsirakomány után a beszállító gazdának járó 300 ezer lejes jutalom kitalása iránti kérvények benyújtásának határidejét 1945 december 31-ig meghosszabbították.

* Sepsiszentgyörgyön hirdetések Placér 10 szám alatt Zeke László megyei megbízottak átvész.

* Dr. Bárányné kozmetikai szalonját megnyitotta. Brassó. Weiss Mihai utca 20. I. emelet. Fogadó órák 10—1, 3—6.

* Hirdetőfeleink figyelmét felhívjuk e rovat elején levő új hirdetési díjszabásunkra.

A romjaiból feltámadott Kurszk

Két évvel ezelőtt, 1943 július 5-én indulnak a fasiszta német hordák Kurszk visszafoglalására. Orel és Bjelgorod irányából tört előre 12 német hadosztály, 16 harci repülőhadosztály, 3 gépesített hadosztály 5 ezer ágyúval, 3200 hardkocsival és közel 2000 repülőgéppel. A majdnem teljesen rombadöntött város lakossága kétségbeesett erőfeszítéseket tett, hogy egy újabb német megszállást elhárítsa. Utcai torlaszokat emeltek, minden házat erődítménnyé alakítottak.

Ezekben a napokban, állandó bombázás közepette Kurszk lakossága páratlan hősiességgel viselkedett. Tanárok, diákok egymással versenyezve építették újjá az iskolákat. A bakteriológiai intézet, az orvosi kar és a tanárképző épülete nemskára már működött is, 1500 házat építettek újjá. A városnak 100 ezer lakója van. Munkában van a város 120 társadalmi intézménye; óvoda, kórházak, orvosi rendelői iskolák, bölcsődék. Ezenkívül újból üzemben van minden gyár és községi üzem. De megnyiták a könyvtárak, mozgók, színházak, zeneiskolák.

A kurszki nép azonban hőseire is gondolt. Hatalmas méretű zeneiskolát alapítottak a háborúban megvakult katonák részére, ahol négyéves tanfolyamon képzik ki a vakokat zenészeknek. Az intézményt az állam vette át. Ő gondoskodik nemcsak a fenntartásáról, hanem az intézet lakóinak ruházgatásáról és étkezéséről is.

Nem telik bele egy év és a városban meg sem látszik, hogy rövid idővel ezelőtt egyetlen végasztalan romhalmaz volt még.

24 német nagyüzemet szerelnek le

(London.) A berlini szövetségekkel ellenőrző bizottság összeállította annak a 24 német nagy üzemnek a jegyzékét, amelyeket a jóváértékelési számla terhére előlegként fognak leszerelni és a szövetségesek rendelkezésére bocsátani. E huszonegy üzem leszerelése és elszállítása után újabb üzemek lajstrombavétele következik.



Arcbörének

DRESS



Nappali krém
Éjszakai krém
Tulzsíros krém

Szombaton kezdődik a külügyminiszterek moszkvai értekezlete

(London.) Tegnap reggel Moszkvában, Londonban, és Washingtonban hivatalos közleményt tettek közzé, melyben bejelentették, hogy a Szovjetszövetség, az Egyesült Államok és Anglia külügyminiszterei december 15-én Moszkvában értekezletre ülnek össze.

Az értekezletet a három nagyhatalom yaltai értekezletén hozott határozatok értelmében hívták össze és napirendjén a három nagyhatalom és a világpolitika időszerű kérdései szerepelnek.

Az ez év tavaszán Valtában megtartott értekezleten a három nagyhatalom kimondotta, hogy a Szovjetszövetséget, az Egyesült Államokat és Angliát érdeklő kérdések és a nemzetközi problémák megoldása értelmében a három nagyhatalom külügyminiszterei évnegyedenként közös értekezletre ülnek össze.

A Reuter jelentése szerint a külügyminiszterek értekezletének összehívására a diplomáciai uton értesítették a francia és a kínai kormányt. Az angol külügyminisztériumnak a francia és a kínai kormányhoz intézett jegyzéke rámutat arra, hogy sem Franciaország, sem pedig Kína nem vettek részt a yaltai értekezleten és így meghívásuktól kénytelenek eltekinteni.

Bevin kedden, Byrnes szerdán indul Moszkvába

Az United Press értesülése szerint Byrnes amerikai külügyminiszter szerdán utazik Moszkvába, hogy részt vegyen a külügyminiszterek értekezletén. Byrnest moszkvai útjára nem kísérik el az amerikai újságírók.

A Reuter jelentése szerint Bevin angol külügyminiszter kedden hagyja el az angol fővárost és héttagú kísérettel — köztük egy távolkeleti szakértő — társaságban utazik Moszkvába.

A moszkvai tanácskozások időtartamát nem állapították meg. Diplomáciai körökben azonban számolnak azzal, hogy a tanácskozások két hétig is eltarthatnak és ebben az esetben csak karácsony után érnek véget.

Amennyiben a tanácskozások karácsony utánig eltarthatnak, abban az esetben Molotov külügyi népbiztos Byrnes amerikai és Bevin angol külügyminiszterek társaságában utazik Londonba a január 7-én megnyíló Egyesült Nemzetek Szervezetének tanácskozásaira.

Napirenden a békeszerződések ügye

A Reuter diplomáciai levelezője a moszkvai tanácskozásokkal foglalkozva rámutat arra, hogy a tanácskozások során nem hoznak olyan határozatokat, amelyek a távollevő Franciaország, vagy Kína érdekeit érintenék, ezzel szemben szö-

nyegre kerülnek a távolkeleti szövetséges megszállások ügye, a perzsiai helyzet, a kínai események és elsősorban az Egyesült Nemzetek és a különböző európai államokkal kötendő béke alapvető kérdései.

(London.) A jövő szombatra Moszkvába kitűzött külügyminiszteri találkozó híret nagy örömmel fogadták mindhárom ország fővárosában.

Az angol lapok egyöntetű bizakodással tekintenek a moszkvai tárgyalások elé. A „Star” című angol lap annak a reménykedésének ad kifejezést, hogy a béke és a jókarat szándéka maradéktalanul megnyilatkozik a külügyminiszteri találkozó szelvényében és a „gy”-zelem karácsonya” ezt az ajándékot adja majd az emberiségnek.

A „Daily Herald” föltétlenül szükségesnek tartja a külügyminiszterek megbeszélését mert ez hozzájárul a nemzetközi helyzet tisztázásához. A „Times” örömeinek ad kifejezést, hogy Bevin, Byrnes és Molotov találkozása el fogja tüntetni azt a bizalmatlanságot, amely a szövetségesek között bizonyos kérdésekben az utóbbi időben felmerült. A „New-York Tribune” véleménye szerint a moszkvai találkozó lesz hivatva mindazoknak a végleges elintézésére, amelyeket a londoni tanácskozáson nem sikerült megoldani.

Palotaszorok épültek a székelyföldi fából, míg a faipari mukásság éhezett

A Székely Fatermelő R. T. vezetőjének nyilatkozata a rablógazdálkodásról és a jelen feladatairól

(Csíkszereda.) Erdőink az utóbbi évtizedek rablógazdálkodása miatt jelentősen elcsúsztak. Így a m. g. rendelkezésünkre álló fával meglehetősen takarékosan kell bánnunk, hogy az mennyi székely néprétegeknek adjon kenyeret a kezébe. Különben a még meglevő csekély fakészlet is lelkiismeretlen kalmárok meggazdagodását fogja elősegíteni.

Fölkeresük Blénassy Sándort, az egyik legnagyobb csíki fakitermelő vállalatnak, a Székely Fatermelő Rt.-nak vezetőjét, aki a következőképpen válaszolt a helyzetet:

Mi történt a múltban?

— A székely fa tragédiája az évszázad elején megindult arányosítással kezdődött. Ez a művelet egyenesen a kapitalizmus, a nagytőke merénylete volt az addig ősi közösségben, testvéri megértésben használt erdőségek ellen. Ekkor kezdődött meg ugyanis nyereszkeskedő pénzemberek bevonulása fakitermelésünkbe. Hogy mi jött egyttal velük? — jól tudjuk. Jött a korrupció, amely a székely erdők teljes, csaknem végzetes kimerítése felé vezetett.

A székely kővasut kiépítéséig a szállítás kizárólag vízi úton történt. Még pedig a Maroson egészen Szegedig, másrészt a Kisbesztercén és a Tatroson a romániai Duna kikötők felé. Nagyrészt gömbfát

szállítottunk és csak egészen csekély mennyiségben fűrészeket feldolgoztunk fát.

— A kővasut kiépítése után a ránszabadt tőke éhes mohósággal vetette magát erdőségeinkre. Ennek a mohóságnak erdőinknek hatvan százaléka esett áldozatul. Így folytatódott a székely erdők tönkretétele napjainkig.

— Volt idő, — folytatta Blénassy, — amikor csak a Maroshévíz—Gyergyószentmiklósi szakaszon nem kevesebb, mint 120 keret évi 1.200.000 köbméter famennyiséget dolgoztak fel. E ha'amas mennyiségek árából Bukarestben, Budapestben, Bécsben és Milánóban paloták sorrai épültek. Anélkül azonban, hogy ebből az itteni népnek a legcsekélyebb haszna is lett volna. A termelők ugyanis román és ruszin munkásokat hozattak, akik éhbéért végeztek el a fakitermelést. Így használták fel a kapitalizmus szellemében egyik dolgozó ellen a másikat, hogy köztük a gyűlöletet tovább szítsák.

Néhány jóakaratu székely ember már régóta keserű elkeseredéssel nézte, hogyan folytatják a hivatalos közegek szemet hunyása mellett a fával való garázdálkodást. Ez a helyzet készítette őket arra, hogy Csíkszereda székhellyel megalakítsák a Székely Fatermelő Rt-t. E vállalat célja az volt, hogy a közbirtokosságoknál

a fának házilag, tehát jövedelmezőbben való felhasználását előmozdítsák. Azonkívül, hogy egyre több és több fűrés- és faüzemeket helyezzenek munkába s így kenyeret adjanak a csíki néprétegeknek.

A helyi ipar kifejllesztése

— Egyre többen látták be, — folytatja — hogy erdőinket, azoknak kihasználását a székelyföldi iparosítás szolgálatába kell állítsuk. Hogy a fakitermelő vállalatok közreműködjenek a székelyföldi ipari és kereskedelmi élet megalapozásában, és fejlesztésében, ilyen irányú vállalkozások és intézmények létesítésében. Arról sem feledkeztünk meg, hogy tanulmányi alapok felállítására révén ifjúságunkat az ipari és kereskedelmi pályákra elhelyezzük.

Rövidesen társvállalat is alakult, még pedig a Székely Faipari Rt., amely számbavehető tőkével Gyergyószentmiklóson és Csíkszeredán egy-egy asztalosru gyárat kívánt felállítani. Már a megvalósulás előtt állt minden. A két nagyarányú szervezett üzem felszerelése után volt, azonban az elmúlt évi háborus események miatt azok nem érkezhettek meg.

Tervek és feladatok

— Így azután előről kezdődött minden. Mert hiszen a fakitermelő vállalatokra az új helyzetben még több kötelesség és felelősség hárult az iparosítás terén. A sokféle nehézségek miatt azonban csak most jutottunk el odáig, hogy munkánkat újra megindíthassuk. December 8-án tartjuk meg közgyűlésünket. Itt kerül javasba, hogy alapítókénként ötven, később száz millióra főlemeljük, hogy ezáltal magunk vegyük kezünkbe a székely erdők sorsának további irányítását. Nehogy ismét az történjen, ami a múltban, hogy a csíki nép véres verejtékén külföldön paloták százai épüljenek, népünk pedig éhezen. Bár fakitermelésünk nagyon megcsappant, azért még mindig ezer és ezer székely embernek adhat a fa megfelelő élethelethelet. Céljaink elérését a demokratikus életrend csak megkönnyítheti.

Most azonban nem a pénz, az arany a fontos. Egyrészt az a cél, hogy a fa közvetlenül a fogyasztóhoz jusson el. Ezt pedig, hogy a fáért ipari cikkeket, szükséges terményeket és állatállományt kapjunk cserébe. Így azután a székely fa résztvehet a mezőgazdasági helyzetünk feljavításában is.

HOLLÓ ERNŐ

Elutasították a belseni pribékek kegyelmi kérvényét

(London.) Montgomery tábornagy elutasította a belseni gyűjtőtábor kötél általi halálra ítélt pribékjeinek kegyelmi kérvényét. Ezek után azonnal sor kerül a ha-

lалos ítélet végrehajtására Kramer Josef, a belseni tábor parancsnokával, a hírhedt Greser Irmával és 9 más SS őrral szemben.

Még mindig nem döntöttek az Egyesült Nemzetek székhelye ügyében

(London.) Az Egyesült Nemzetek első ülését az előkészítő bizottság előtt Spaak belga külügyminiszter beszédét mondván a nemzetközi szervezet székhelye megválasztásának megtartására során. A belga kitűzött emellett kardoskodott, hogy az Egyesült Nemzetek székhelye Európában és egy kisország területén legyen. Álláspontját azzal indokolta meg, hogy annak az országnak, amelynek területén a nemzetközi békeszervezet működik majd kétségtelenül befolyása lesz. Eppen

ezért egy kisországot kell székhelyül kiemelni, hogy valamelyik nagyhatalom ne juthasson a többiek rovására túlzott befolyáshoz, mert csak így biztosítható a nagyhatalmak egymásközötti egyensúlya az Egyesült Nemzetek szervezetében.

Az elhunyt amerikai elnök, Roosevelt barátainak egyesülete azt a javaslatot terjesztette a bizottság elé, hogy az Egyesült Nemzetek székhelyét Newyorkba tegyék s erre a célra felajánlotta a volt elnök ősi családi házát.

Testnevelés

(Belgrád.) A Vörös Hadsereg válogatott labdarúgó csapata Belgrádban mérkőzött a Délsláv Hadsereg válogatott csapatával és azt 3:2 arányú félidő után 4:3-ra győzte le. A mérkőzésen megjelent Tito tábornagy és a Délsláv Népköztársaság kormányának több tagja. A hatalmas közönség meleg ünneplésben részesítette a kitudó szovjet játékosokat.

(Moszkva.) A moszkvai Dynamo játékosai angliai portyájuk után megérkeztek Moszkvába. A lapok részletesen foglalkoznak a Dynamo sikerével és egyöntetűen megállapítják, hogy ezeknek titka az utánpótlás tervszerű nevelése. A Dynamonak, mint minden nagy szovjet csapatnak, kölyökcsoportjai vannak. Ezek a kölyökcsoportok szabályszerű bajnoki mérkőzéseken fejlesztik erejüket és tudásukat. Tagjaik sorából kerülnek ki aztán a nagy csapatok új játékosai. Egyébként a Dynamo elutazása előtt London polgármestere diszvacsorát adott a diadalmas szovjet labdarúgók tiszteletére. Ezen részt vett az államminiszter is, aki kijelentette, hogy a Dynamo csapata ispartjánál várnak szeretettelük nagyra a Vörös Hadsereg iránt érzett tiszteletből táplálkozik. Hangsúlyozta beszédében azt is, hogy néha a sportemberek többet tudnak elárulni országuk javára, mint a diplomataik.

(Budapest.) A magyar és osztrák vasutasok válogatottjainak ökölvívó mérkőzése 14:2 arányban, fölényes győzelmet hozott a magyar vasutasoknak.

Bukarestből jelentik: a tiffisi Dynamo labdarúgó csapatának egy fővárosi, mint vidéki mérkőzése a közbejött időjárásra való tekintettel tavaszra maradtak.

(Budapest.) A magyar labdarúgó bajnokság 11-ik fordulóján lejátszott főbb mérkőzések eredményei:

Ferencváros—Szolnok 2:0 (0:0).
Csepel—Budafoki MTE 10:3 (5:2).
MTK—Dorog 5:0 (2:0).
Debreceni Vasutas—Törökcs 8:0.
Kispest—ugólmádsz: 3 3 (2:0).
Haladás—Erzsébetv. MTK 6:0 (1:0).
Vasas—Budai Barátság 3:2 (2:2).

A pécsi színházban vasárnap megrendezett ökölvívó mérkőzés során a pécsi Vasutasok 10:4 arányban legyőzték az osztrák Vasutasok boxolóját.

(Budapest.) Kitudó hívszónokok mellett tartotta meg a BEAC első siugró versenyt. 1. Kálnai (BEAC), 2. Heinrich (BEAC), 3. Kálmán (BEAC), 4. Piroška (Toldi).

SZERVEZETI ÉLET

Kézdívárshely és Vidéke Egyesülete Szakszervezetében megindult a téli munka. A legutóbbi műsoros táncmulatság bevételeiből 131 olyan gyermeket ajándékoztak meg, akiknek az apjuk elesett a harcban, vagy pedig nem tért meg vissza. A közművelődési csoportba két hónap alatt 136 tagot sikerült beszervezni. Játékszerek is vannak már: sakki, ping-pong, asztali tekejáték, dominó. Kiemelendő, hogy a tanoncok 70 százalékát is beszervezték, akik külön bizalmiukat és megválasztották. Az Economia kérdése is befejezés előtt áll. Ugyan, hogy a Economia már e héten megnyílik és részt vesznek abban az 5 munkáson alul dolgozó kisiparosok is. Az eddigi elnök, Fazekas Ferenc, egészségi okokból lemondott állásáról. Az új elnök megválasztásáig még ő vezeti az ügyeket.

A MNSZ brassó-bolnyai tagozata ma, hétfőn este fél 7 órai kezdettel taggyűlést tart, melyen Szabó Zoltán dr. főorvos tart egészségügyi előadást.

Az európai tudósok az atomerő nemzetközi ellenőrzését követelik

(Washington.) Az angol lapok több világhírű európai tudós közös nyilatkozatát közlik, melyben követelik az atomerő nemzetközi ellenőrzését. A nyilatkozatot angol, dán, francia és holland tudósok, többek között Oliphant angol, Curie francia tudósok és mások

írták alá. A nyilatkozat egyben követeli, hogy ne csak a hadiipari termelést szüntessék meg, hanem gyakoroljanak nemzetközi ellenőrzést mindazokra a kísérletezésekre, amelyek újabb háborús célokat szolgálnának.

Tudományos kutatások bekapcsolása az ujjáépítés művébe

(Bukarest.) Groza miniszterelnök beszédét mondott a Tudományos Kutatások országos Tanácsának alakuló gyűlésén.

Beszédében elsősorban bejelentette, hogy a kormány a kért 500 milliónál nagyobb összeget kíván a tudományos kutatások rendelkezésére bocsátani, majd az ujjáépítés rendkívüli fontosságára mutatott rá. Kifejtette, hogy ezt a munkát nem lehet elhalasztani, mert az állam életében nem szabad fennakadásnak bekövetkeznie. A kormány bizottságot létesít, amely az Akadémiával együtt fog működni. Hangsúlyozta, hogy a kormány nagy érdeklődést tanúsít a tevékenység iránt és ezért legkésőbb 8–10 napon belül a bizottság

már előterjeszti jelentését ebben a kérdésben.

Ezután a miniszterelnök utalt arra, hogy minden, amit az ember termel, az emberi agy kitermel, kizárólagosan a népet illeti meg. Minden a néptől és a népet — a jelszó.

Végül a miniszterelnök a kormány és az Akadémia együttműködésének jelentőségét méltatta és hangsúlyozta, hogy az országnak tudományos téren sem szabad elmaradnia a többi országtól. Példának felhozta a Szovjetet, ahol a nép minden erejét és tehetségét összegyűjtötték, mentesítették a mindennapi nehézségektől, lehetőséget nyújtva ezzel, hogy kifejesszék képességeiket.

A „Törökcs” munkásdalkar színelőadása

(Brassó.) Vasárnap délelőtt járt itt és két órára mosolyt és derít hozott azoknak, akik az Astra színháztermében megnézték a remek háromfelvonásos vígjátékot. Az érdek ezúttal is a brassói „Törökcs” munkásdalkarát illeti. A nagy mulató munkásintézménynek nemcsak páratlan színvonalú énekklara és zenekara van, hanem — amint ezt már több ízben is bebizonyította — gondosan összeválogatott, fegyelmezett és főleg tehetséges műkedvelőgárdája is.

Az előadást a „Törökcs” zenekara

nyitotta meg az Internacionáléval, majd a dalárda énekelte el a munkásindulózt zenekísérettel. A viszonyokhoz mértén kölételes díszletezésű darabban minden egyes szereplő tudása javát adta. Dr. Szabó Juci Veti F. Edit alakította kitudócn, Kuthy Bálint szerepében Kerekes Mór aratott megérdemelt sikert, Tóth Józsefné, Gál Agoston, és Fodor Árpádné — valamennyien régi műkedvelők — igen jók voltak. De fényesen megállta helyét a többi szereplő is. A zenekart Kerekes József, az énekkart pedig Lengyel László vezényelte.

Nem mulaszthatjuk el, hogy meg ne emlékezzünk a példás rendezésről.

Csomagoló papír

hiányában csomagolja textil, rövid-áru és egyéb postai vasuti küldeményeit papírsákba. Még kapható: **Várdi A. papírlakataiban.** Brassó, Rózsater 4. Telefon: 29-03.

SEMINTERIA

„LEGUMA” Soc. Rom. BUCUREȘTI, Strada Carol 5. TELEFON 4.26.66.

Ertesíti a szövetkezeteket és kereskedőket, akik csomagolt

zöld- és virágmaqvakat

eddig is árultak, vagy a jövőben árusítani akarnak, hogy ezt a fontos és szavatolt cikket ebben az évben is árusítsák.

Mindenféle felvilágosításért forduljanak hozzánk!

A „LEGUMA” védjegy szavától!

Kereskedők figyelmébe!

Rövid- és galanteri áruk nagy választékban »Progres«-nél, Brassó, Hirschler utca 1.

Rövid - galanteri - kötöttáru stb. nagyban és kicsinyben, nagy választékban

Weiszfeiler Testvérek-

nél. Brassó, Piața Libertății Nr. 27. Telefon: 11-71.

Keresek sürgősen központi

pincét üzlettel borlerakataknak.

„VISCONTI” ingatlanforgalmi iroda Brassó, Weiss Mihai 6. Telefon 15-99.

Autobusz indul

Bucureștibe

és vissza minden nap reggel 7 és déli 1 órakor

„România” (C. I. Z. A. képviselő).

Brassóban: Kapu-utca 49, Telefon 32-55.

Bucureștiben: Str. Izvor 2, Telefon 3-65-21

Előjegyzési naptár

román és magyar szöveggel, román, kath. és protestáns ünnepek- és névnapokkal, jó papíron, szép kiállításban.

Tömb-nagyság: 14×21 cm.

Hát-nagyság: 19×30 cm.

Ara 900 lej.

Bronznyomású luxus-háttal 1000 lej.

10 példányon felül vidékre a pénz előzetes beutalással postamentesen szállítunk. Viszonteladókknak a szokásos áremelés és 200 példányon felül ingyen cégnyomtatás.

„Căteia Rusă” könyvkereskedés,

Brassó, Regele Mihai u. 14.

Apróhirdetések

Foglalkozás

Matricakészítő szerzőmunkát, teljesen önálló munkát keresünk azonnalra. Brassó, Arvabaz-utca 39. 3399-f

Jó munkás cipészegedőket, akik a varrott munkákban is értenek, jó fizetéssel alkalmaz. „Elve-tia” cipőüzlet, Brassó, Piața Libertății 5. (Buzasor) 3403-f

Matrica-lakatost alkalmazunk. Csak komoly gyakorlati bíró erő jöhet számításba. Metallo, Str. Lungă 188. 3418-f

Mesterkönyvvél rendelkező férfifehérmű szabásznó állást keres. Ajánlatokat a kiadóba kérek. 3422-f

Vadőrök (farkas, vaddisznó, őzike, szarvas) bér-cserzését vállalom. „Lorenz” timárég, Brassó, Str. Fantánk Rogie 3. Telefon 24-47. 3429-f

Főzéshez jóléto bejárónő jó háshoz ajánlkozni. Cim a kiadóban. 3457-f

Bejárónő félnapos elfoglaltsággal munkát vá-lal. Cimeket a kiadóba kérek. 3458-f

Betegpótlónő állást keres, nevelőnőnek is megy. Beszél magyarul, románul, németül. Gertrud Schneider, Sighioara, Str. M. Albert 2. 3461-f

Adás-vétel

Eladó egy régi használt fahágógép. Brassó, Str. Sft. Petru 85. 3395-a

Motorkerékpár 350 cm³-ig (lehet segédmoto-ros is) keresek megvételre. Ajánlatokat ármegjel-léssel Bartos Gáspár Sepsiszentgyörgy, Churchill utca 26-ra kérek. 3393-a

Keresek megvételre fahágógépet. Cim a kiadó-ban. 3400-a

Egy darab vas szobakályha eladó. Brassó, Str. Primăverii 8. 3401-a

Eladók: egy antik ebédliórodenc, egy gyer-mekágy, két ágy, két szekrény, egy hovaró, asztal, székek stb. Cim: Brassó, Regina Maria 56. 3408-a

Majdnem új aszkeringőltőny közepertmetre ol-adó. Brassó, Str. Buzdugan (Egros utca) 10. II. emelet délután 4-6 óráig. 3415-a

Eladó 45 lórós Lanz-Buldog gyártmányu traktor ekével együtt. Ratiroi Viktor, Arapatac. 3416-a

Stelázzit, pulitot, vitrint, textil kötöttárutalel ré-szére keresek. Ajánlatokat „Sürgőse” jelölegre a ki-adóba kérek. 3417-a

Eladó vastengelyű négykerektű kis kocsiszekér és egy 2x2 vízmentes ponyva. Kovács Kálmán, Sepsis-zentgyörgy Malinovsky Marsalutca 49. 3421-a

VI-ik gimnáziumi tankönyveket keresek meg-vételre. Cim a kiadóban. 3442-a

Sít megvételre keresek. Albu Constantin, Brassó, Kapu utca 30. 3454-a

Ingatlan

Házak, parcellák adás-vételét előnyösen közve-títi, „Prompt” ingatlanforgalmi iroda, Brassó, Főter 8. Telefon 38-91. 3169-i

Kereskedelem és Ipar

Ékszerelért most tudja a legelőnyösebb áratat elérni. Osterfeiszor H. és Fiai cégénél, Brassó, Buzasor 7. 3465-k

Bérlet

Üres garzoniert keresek. Ajánlatokat a kiadóba „Központ, gáz” jelölegre kérek. 3433-b

Pianinót vennék bére. Cim a kiadóban 3443-b

Vegyes

Orókbeadnék 11 éves lánykát. Bövebbet Tóth Illéné, Brassó, Carmen Sylva 58. 3262-v

Kérem azt a két férfit, akik május havában egy 18 éves áruval töltőkönyvhát néztek, saiveskedje-nek lakásomra jönni. Benedek, Brassó, Calea Victoriei 32. 3383-v

Felkérem mindazokat, akik tudnak Török András 1927-es korosztályu katona hollétérol, aki 1944-ben az 1007-es bataliónnál teljesített munkaszolgálatot, értesítsék Török Andrásné. Halmeg, Fogaras vm. 3426-v

MINDENKINEK saját érdeke melétt házat, telket venne vagy eladna, felke-resni kötelezettség nélkül

„VISCONTI”

Ingatlanforgalmi irodát Brassó, Weiss Mihai-utca 6. Tel. irodai 15-99, lakás 15-98 megbízóink részére keresünk házakat és telket.

A Miess Testvérek R. T.

cég köztudomásra hozza, hogy a gyárban levő szilgyártó osztályában mérsékelt ár mellett és rövid időn belül,

hámiavításokat vállal.

Érdeklődni a gyárban, Brassó, Str. Carpașilor 44. sz. alatt lehet.